

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MESELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.

Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

A becsület védelme.

A becsület az ember legbecsesebb java s a társadalmi rend legnagyobb erkölcsi biztosítója. Az állampolgár teljes jogképességének, a társadalomban a személyi tisztességének és érvényesülhetőségének a becsület az alapja. Mindazokat a jogokat, melyeket az ember, mint állampolgár a közéletben igényelhet, a polgári becsület alapján szerezheti meg. Az a külső tisztesség minden állampolgárt megillet mindaddig, míg az törvényes uton töle, becsülettel cselekmény elkövetése miatt el nem vonatik.

Az ember boldogulásának, tisztességes megélhetésének is legfőbb kelléke a becsület. Anélkül ki van zárva a társadalomból, közhivatalra nem alkalmazható s más egyéb kereső foglalkozást sem üzhet sikerrel, mert a megbélyegzett ember iránt megrendül a közönség bizalma, annak a támogatására nem számíthat.

A becsület tehát mint erkölcsi érték, megbecsülhetetlen kincse az embernek, úgy is mint állampolgárnak, úgy is mint személynek a társadalomban.

Sajátságos és igen jellemző a mi társadalmunk erkölcsi érzékére nézve, hogy ámbár a becsületet mindenki az ember legfőbb kincsének tartja, a köz- és magánélet minden terén szeplőtelen, tiszta becsületességet követel embertársától s a saját becsületességét is legnagyobb ékességének

tartja s arra büszkén szokott hivatkozni; ennek dacára embertársának azt az erkölcsi értékét kiméli legkevésbé s a becsületrablókkal szemben nemhogy védelmére kelne az igaztalanul sértettnek, hanem a legtöbbször cinkostársává szegődik ezeknek az aljas kalóznak s kórusban kiált pereátot a becsületében ártatlanul megtámadottnak a fejére.

Milyen egészen másként viselkedik a társadalom az anyagi érték ellen elkövetett merénylettel szemben. A tulajdon szent és sérthetetlen! Ez a közfelfogás nyilatkozik meg törvénykönyveinkben is. Drákói szigorral rendelik büntetni törvényeink a vagyon ellen elkövetett bűncselekvényeket. Ha valaki, talán csak azért, hogy éhezze gyermekeinek egy darab kenyeret adhasson, másnak a konyhájába bemászik s abból egy garas értékű ételmi szert ellop, öt évig terjedhető fegyházzal rendeli büntetni a törvény. Egy ilyen szerencsétlen embert azon kívül, hogy a törvény szigorú büntetéssel sújtotta, a társadalom kiközösíti, erkölcsileg lehetetlenné teszi s még ártatlan gyermekeire is kiterjeszti megvetését, azoknak is szenvedniök kell azért, mert apjuk másnak egy garast érő vagyonát jogellenesen elvette. Ha valaki nyilvános helyen lopáson éretik, a jelen levő közönség azonnal siet a vagyonában sértett fél védelmére. Egymást felülmulva buzgólnak a tettes kézre kerítésén az emberek s mint a kártékony vadat, veszik azt üldözőbe.

Nem lehet kifogásunk az ellen, hogy a törvény szigorral védi a tulajdon szentségét s a társadalom, a fennállani kellető közrend érdekében szintén védi a vagyonbiztonságot s állást foglal az ellen, aki a tulajdon szentsége ellen merészelte kinyújtani bűnös kezeit.

De ha a törvény és társadalom ilyen szigorú az anyagi javak védelmében, miért olyan mostoha a becsülettel szemben? Hiszen azt is szentnek és sérthetetlennek tartja mindenki. Ennek dacára a becsület sértőt egy forinttól ötszáz forintig terjedhető pénzbüntetéssel rendeli büntetni a törvény. Tehát a becsület nem annyira szent és sérthetetlen, mint egy garast érő vagyon. Aki másnak a vagyonát ellopja, azt megbecstelenítő börtön, vagy fegyházzal sújtja a törvény. A becsületrabló pénzbüntetéssel menekül, a melynek erkölcsi hatályt nem tulajdonít a társadalom közfelfogása. A becsületrabló nincsen kitéve a társadalom megvetésének, sőt ezeket vitéz, bátor szókimondóknak tünteti fel s igen sokszor hősként magasztatja a közönség. A mi társadalmunk erkölcsi felfogásában elszomorító kóros tünet az, hogy a mások becsületét bitang jószágnak tekinti, abban mindenki gázolhat, a nélkül, hogy a közönség azon még csak meg is botránkozna; de meg igen sok példát látunk, a mikor a közönség az igaztalanul sértett felet büntette. Hol van ott az erkölcsi érzék, midőn a dombszögi kaszinó, a külömben kifogástalan becsületes embert

Szonja, a doktor-kisasszony.

Mintha Turgenyev álmodta volna valamikor életre s most el akart volna sápadni, mint egy álom. Egy fehérnek és szomorúnak ki gondolt Andrejev-Leonid-történet, egy borzas és vértelen Brjusszov-vers. Szonjának hívták, de Tatjánának is hívhatták volna, mert olyan orosz volt, milyen csak zsidó leány tud lenni. Jött az anyjával, a nagybátyjával, öt apró testvérével, azt mondta, hogy Odessza környékéről. Azt mondta: látta, amikor az apját megölték, péntek este történt, imádkoztak s lángragyult fölöttük a ház.

Bizonyosan így volt, mert miért hazudta volna ezeket Szonja s honnan vették volna szemei a döbbenetet? A Szonja szemeiben nagy döbbenet volt, vörös kakas, gyilkosok, selkedése, ölés és menekülés. A nagybátyja, egy hórihorgas, vad, csunya zsidó, nem Szonjának szólította, hanem Cirlenek. Azt mondják ez régi zsidó név, szép is, Cirle, Cirle, mintha hárfáról pengene le. Párisba kerültek szóval és Szonja itt házakba jutott be, ahol is ócska ruhákat javíttatott. Csak oroszul beszélt s a szláv zsidók ama szörnyű nyelvén, melynél csak a maltai mór-latin beszéd borzasztóbb.

De hamar tanult franciául Szonja, mert ő Tacitust olvasta s ismerte a görög aorisztoszokat. Szonja gimnáziumot végzett s abban a városkában, ahonnan idemenekült, már mindenki

doktor-kisasszonynak címezte. Talán orvos is lett volna már azóta, de egyszer a kormányzó kiadta a parancsot. Zsidó leányok csak akkor mehetnek el hazulról nagy városokba, ha ott vidám leányok akarnak lenni. Szonja várt azután jött az a péntek este, ők szöktek, de Szonja még emlékszik az apjára. Részeg parasztok bekiáltottak az ablakon, Szonja apja kiment s azután csak egy-két jajsót halottak. A zsúpfődeles ház pattogva égett, ők kiszaladtak s látta a nagy világosságnál az apját. Feküdt az udvaron, az udvar közepén, a feje kettészelve s a szemei épen maradtak.

Szonja, Cirle Párisban is látta mindig az apja szemeit, haragos, fájdalmas, megmeredt szemeit. És Szonja kenyeret keresett az anyjának, aki vak volt, a testvéreinek s még pénzecske is rakott félre. És tanult franciául buzgón és számíttatta, mikor lesz annyi pénze már, hogy doktor-kisasszony lehessen. És Szonja már elmúlt huszonnégy éves, testének szögletességei édes hajlásu vonalakká lettek. Megtanulta ápolni magát, fehérségét, örökölt, rejtőző és kiűtött finomságát. Megtanult öltözni, szoknyát fogni, izgatón járni-lépni Szonja, — még mosolyogni is. Csak a szemeibe nem jött semmi, ami kicsérélje annak a péntek estének ottmaradt fotografiáját. Nem is igen lehetett ezekbe a szemekbe belenézni, mert Szonja óvta, őrizte őket. Csak az ócska ruhák javításánál, cérnabefűzésnél, a tü kisérésénél lehetett olykor lopva megsejteni, hogy ezek a befotografált szemek nagyok, barnák, mélyek, különösek, nyugtalanok és mégis hidegek.

S végül Szonja összegyűjtött annyi pénzt, hogy beirassa magát az egyetemen s kedve szerint tanuljon. Egy orosz diákkal ismerkedett meg, egy olyan oroszral, akinek a pózai emlékeztettek a mult század első felének regényes lengyeleire. Szép fiú volt, szomorkodott, forró teli szájjal szivta a zsarnokságot. Egyéb-ként havonként nagy zsebpénzt kapott az apjától, aki kerületi biztos és földesúr volt otthon Oroszországban. Ő is orvosnövendék volt, de orosz, határtalan álmu zsarnoki kedvű, tetszelgő, barbár erejű. És a Szonja szemei elkezdtek változni, égszínűsödni, fényesedni, új fájdalomtól ragyogni. Az orosz legény szép legény volt s a hangja, oh a hangja, a mi a begubózott nőkből mindig kicsalja a lepkét oh, hogy a hangja milyen megejtő volt.

Szonja, Cirle már már nem mert gondolkodni se arról, hogy ő kicsoda s hogy mi történhet vele. Néha-néha éjszakánként kétségbeesve püfölte homlokát, bubját, száját, mely bizony vágyott csókolni, emlékezett hazulról ifjú, orosz, nemes, protekciós hivatalnokokra. Emlékezett falusi földbirtokosokra, akik futószekereken, fekete krimi lovakkal be-bejöttek a városkába. Éppen olyanok voltak, mint az ő orosz, csak nem szavaltak a forradalomról s nem mentek Párisba orvostudományt tanulni.

De hát akkor mit akar töle, Szonjától, nem, nem, Cirletől ez a legény? Otthon a háznál nagy bajok voltak, mióta Szonja doktor-kisasszony lett s nem ócska ruhákat igazít. Egyik kis öcsce keresett valami pénzt s a Szonja anyja mosott vak szemekkel, de na-

kigolyózta, mert a becsületeablótól lovagias elégtételt nem vett. Ha valaki olyan hitvány, hogy tisztességes embertársunkat igaztalanul gazembernek nevezi, az ártatlanul sértett felet öljük meg erkölcsileg, a helyett, hogy védelmünkbe vennők, mert egy igazságtalan, ostoba, középkori felfogásnak nem hódolt s a dombszögi kaszinónak a lovagiasságról még halvány sejtélemmel sem bíró tagjai majmolják a lovagiasságot s kapnak az alkalmon, hogy egy tisztességes embert becsületétől megfoszthatnak, mert volt erkölcsi bátorsága egy ostoba előítélettel szembeszállani. Az egymás megbecsülésének, az egymás iránt tartozó előzékenység és tisztelet érzékének a hiányában s a törvény tulenyhe intézkedésében keresendő az oka annak, hogy nálunk a becsület, másoknak a jó hírneve bitang jószág.

A mig társadalmunk nem emelkedik fel a műveltségnek azon magaslatára, hogy tiszteletben tartsa s védelmezze a becsületes embert igaztalan támadások ellen, a mig a társadalom megvetéssel nem sújtja a becsületeablókat s a törvény megbecsztelenítő büntetést nem szab rájuk, addig kiküszöbölni nem lehet az igazságtalan, ostoba párbajt, addig jogosult az ököljög mint törvényen kívüli módja a becsület védelmének.

A törvényhozástól várnók a baj orvoslását, de fájdalom, honatyáinktól ekkora önmegtagadást nem követelhetünk.

Mi lesz a városi legelővel?

A báró Bánffy Albert-féle birtokot, amint tudjuk, a város képviselőtestülete hosszas halogatás és habozás után azon határozott célzattal vásárolta meg, hogy ezzel a szilágysomlyói közönségnek az ál-

gyon buzgón és lelkiismeretesen. A Szonja egyik tíz éves huga nézte a tekenőben a ruhákat s ő mondta meg, hogy kell-e vagy se tovább mosni. A Szonja nagybátyja, a nagy, csunya, vad zsidó eljött olykor, de őt nagyon kiművelte Páris. Már csak tanácsokat adott, pénzbeli segítséget soha és szidta Szonját, mert orvos akar lenni.

Az első boncolásnál történt. Szonja rettegve készült erre a nagy-nagy alkalomra. A morgue-ból hoztak egy szőke vörösés férfit, akit a Szajnából fogtak ki. Jégen tartották sokáig, nyomoztak a dolgában, mert a feje ketté volt hasítva. Semmi se derült ki s a halottat elhozták, hogy tanuljanak rajta a fiatalok, a jövő orvosai. Es szőke, nagy férfi volt a halott, szemita külsejű, száraz ember. — Ott feküdt az asztalon, egy tanár magyarázott, egy tanársegéd két szolgálával sürgött-forgott. Szonja és még vagy harmincan, fiatalok köztük három-négy nő, állottak. Szonja egyszerre visszakapta a régi szemeit, a régi döbbenettel. Jaj, egészen az ő édesapja, a szemei is megmaradtak a kettévágott fejben. És ezek a szemek haragosak és őt nézik. Szonját és az orosz, akivel Szonja álmodni szokott.

A professzor legelőször is az orosz szölitotta, aki késsel közelített a hullához. E percen Szonját hirtelenül átfutotta valami atavisztikus, különös düh. Láttá, hogyan, milyen hidegen közeledik késével az átszeltfejtű hullához az orosz. Feje teletódult vérrel, nekiröghant az orosz, akit pedig úgy szeretett:

— Gyilkos fajta, te gyilkos, hát bányász akartok megölni egy embert?

Ady Endre.

lattartás és állattenyésztés terén segítségére legyen.

Igen sok ellenzője volt a vásárnak, de a birtok megvétele ellen felhozott érvek között a legutolsó helyen állott, vagy talán komolyan felhozva sem lett az, hogy nem fog a megvásárlandó területre megfelelő mennyiségű legelő állat bejelentetni.

Sajnálatos dolog, de tény az, hogy ma még úgy áll a dolog, hogy a város legelőjére megfelelő számú állat bejelentve nincsen.

Tudomásunk szerint a város által megvásárolt birtokból 350 kat. hold lett a legeltetési bizottság határozata szerint az 1909-ik évre legeltetési területül megállapítva.

Erre a területre ez ideig be van jelentve 80 darab naponként hazajáró és 140 darab állandóan künn járó szarvasmarha és bivaly.

A marhák két csordába gyűjtve hajtattak ki, és pedig május hóban reggeli 5 órakor, juniustól kezdve pedig 1/2 5 órakor kezdődik a csordahajtás. Az egyik csordás indul a Kraszna-utca végétől a Kraszna folyami vashidig és innen a Felsővárkertén, a deszkapiacra keresztül jut ki a legelőre. A másik csorda a város alsó végén a csehii vashidnál indul és a nagyfalusi Krasznahidon át megyen ki.

Disznósűrre az idén előreláthatólag már nem lesz összehozható, mert ez ideig mindössze 18 darab sertést jelentettek be. A sertésekért darabonként 4 korona legeltetési díj lévén megállapítva, az ebből befolyó 72 korona a kondás fizetését sem fedezné.

A legeltetési bizottság határozata szerint csak azon esetben lehetne sertések legeltetéséről gondoskodni, ha legalább is 100 darab sertés lenne a legelőre bejelentve.

A szarvasmarhák és bivalyok egész nyári legeltetési díja 16 koronában, a sertésé 4 koronában van megállapítva a pásztordíjjal együtt.

Ezt azzal hozzuk a közönség tudomására, hogy szarvasmarhák és bivalyok is még mindig bejelenthetők Ábrahám Sándor gazdasági tanácsosnál, és hogy amint a bejelentett sertéslétszám a százat előli, a sertéslegeltetés azonnal meg fog indulni.

Sajnálatos dolog, hogy kellő időben nem lehetett ezt a dolgot megfelelő módon elintézni és így ez első évben a város a legelővásárlásból nemcsak hogy a törlesztésre és kamatra szükséges jövedelmet elő nem teremti, de arra szép kis summát rá fog fizetni.

Reméljük, hogy az a bizottság, amelyet a képviselet ezen közlegelőterület beosztására és felügyeletére megválasztott, minél előbb megkészteti a legelőre vonatkozó üzemtervet. E nélkül életrevaló működésről és a drága pénzen beszerzett területnek megfelelő hasznosításáról szó sem lehet.

Most még el lehet mentséggül fogadni, hogy az előkészületekre nem volt elég idő. De fel se tételezhetjük, hogy a jövő legeltetési időszak is ilyen készületlenül és kapkodó rendszertelenségben találja a bizottságot.

Az időszakos mértékhitelítés eszközése.

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy az 1907. V. t.-c. 20. §-a alapján a keresk. miniszter folyó hó 9-én kelt 27641 számú rendeletében az időszakos mértékhitelítés rendjét és központjait megállapította. E rendelet értelmében Szilágysomlyó területén lakó iparosok és kereskedők és általában mindazok, akik adásvétel céljából mértékeket és mérőeszközöket használnak, az 1907. V. t.-c. 16. §-ban előírt időszakos hitelítés céljából kötelesek mérőeszközeiket az illetékes állami mértékhitelítő hivatal székhelyén Zilahon, vagy esetleg az egyes közigazgatási járásek területén, és pedig Zilah városban, — a szilágysomlyói járásban Bogdánd, Égerhát, Hadad, Sülemed, Szilágysceh, — a zilahi járásban Balla, Diócsád, Göresön, Magyarereggy, Nyírsid, Ördögkut, Sarmaság, Szilágyszentkirály, Vármező, — a zsibói járásban Karika, Szamosudvarhely, Zsibó községben.

Az 1909. év folyamán és azután minden páratlan évben, ellenben Szilágysomlyó városban, — a krasznai járás Csizér, Kraszna, Varsole, Magyarvalkó, — a szilágysomlyói járás Ilosva, Ipp, Kárástelek, Kémer, Nagyderzsida, Nagyfal, Zovány, — a tasnádi járásban Akos, Alsószopor, Érkávás, Érkörös, Érszentkirály, Magyarcsaholy, Nagypacal, Peér, Szakács, Tasnád és Tasnád-szántó községben az 1910. évben és azután minden páros évben bemutatni és hitelíttetni.

Az időszakos hitelítési központokul ki nem jelölt községekben a hitelítés abban az időben fogantatosítandó, midőn az illető járásnak központokul kijelölt többi községeibe a hitelítés előírás szerint teljesítendő.

Fölhívjuk e rendeletre az érdekeltek figyelmét és előre intjük, hogy a midőn az előbb említett járási központokra az állami mértékhitelítő hivatalnokok kiszállásának pontos időpontja az egyes községi előjáróságok által közhírré bocsáttatnak, az igen terhes büntetések kikerülése céljából mérlegeik és mérőeszközeik köteles bemutatását és hitelíttetését el ne mulasszák.

A SZILÁGY SOMLYÓ

politikai lap

előfizetési ára:

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

A Szilágysomlyó telefonszáma: 17.

Háló-, étkező- és buffet-kocsik közlekedése a m. kir. államvasutak vonalain 1909. évi május hó 1-től kezdve.

I. Háló kocsik.

Budapest keleti p. u. indul éjjel 10 ó. 30 p., Wienbe érkezik reggel 6 ó. 32 p., innen indul éjjel 10 ó., Budapest keleti p. u. érkezik reggel 6 ó. 25 p., innen indul éjjel 10 ó., Wienbe érkezik reggel 6 ó. 20 p., innen indul éjjel 11 ó., érkezik Budapest nyugoti p. u. reggel 7 ó. 40 p., innen indul este 9 ó. 10 p., érkezik Brassóba d. u. 1 ó. 44 p., innen indul d. u. 2 ó. 14 p., érkezik Budapest nyugoti p. u. reggel 7 ó. 30 p., innen indul d. u. 2 ó., érkezik Predealra reggel 6 ó. 11 p., Bukarestbe d. e. 11 ó. 20 p., Bukarestből ind. d. u. 5 ó. 30 p., Predealról este 9 ó. 12 p., érkezik Budapest ke-

leti p. u. d. u. 1 ó. 15 p., (jun. hó 1-től kezdve közlekedik), innen indul este 9 ó. 30 p., Piskire d. e. 10 ó. 52 p., innen indul d. u. 4 ó. 12 p., ér. Budapest keleti p. u. reggel 6 ó. 05 p., innen indul d. u. 2 ó. 40 p., ér. Verciorovára éjjel 1 ó. 24 p., Bukarestbe d. e. 11 ó. 50 p., indul Bukarestből d. u. 5 ó. 55 p., Verciorováról éjjel 2 ó. 13 p., ér. Budapest nyugoti p. u. d. u. 1 ó. 25 p., innen indul éjjel 10 ó. 15 p., Szegedről éjjel 2 ó. 10 p., ér. Báziasra d. e. 9 ó. 25 p., innen indul d. u. 4 ó. 28 p., ér. Budapest nyug. p. u. reggel 7 ó. 15 p., (julius hó 1-től kezdve aug. 31-ig), innen indul este 10 ó. 15 p., ér. Oravicára d. e. 10 ó. 20 p., innen indul d. u. 3 ó. 26 p., ér. Budapest nyugoti p. u. reggel 7 ó. 15 p., (csak is julius hó 1-től kezdve bezárólag aug. 31-ig), innen indul este 9 ó., ér. Fiuméba d. e. 9 ó. 55 p., innen indul este 6 ó., ér. Budapest keleti p. u. reggel 7 ó. 50 p., innen indul d. u. 4 ó. 10 p., ér. Fiuméba reggel 4 ó. 55 p., innen indul éjjel 10 ó. 40 p., ér. Budapest keleti p. u. 12 ó. 15 p., innen indul éjjel 10 ó. 45 p., ér. Zágrábba d. e. 9 ó. 55 p., innen indul este 7 ó. 42 p., ér. Budapest keleti p. u. d. e. 9 ó. 05 p., innen indul este 10 ó., Kassáról reggel 3 ó. 35 p., ér. Poprád-Felkára reggel 5 ó. 55 p., innen indul este 10 ó. 40 p., Kassáról éjjel 1 ó. 10 p., ér. Budapest keleti p. u. reggel 7 ó. (csak bezárólag június 30-ig és szept. 15-től), innen indul éjjel 10 ó., Kassáról reggel 3 ó. 35 p., ér. Tátra-Lomniczra reggel 7 ó. 05 p., innen indul este 8 ó. 53 p., Kassáról éjjel 1 ó. 10 p., ér. Budapest keleti p. u. reggel 7 ó., (julius hó 1-től bezárólag szept. hó 14-ig), innen indul este 6 ó. 50 p., ér. Berlinbe d. e. 11 ó. 16 p., innen indul d. u. 4 ó. 36 p., ér. Budapest nyugoti p. u. d. e. 9 ó. 30 p., innen indul d. u. 3 ó. 20 p., ér. Konstantinápolyba reggel 7 ó. 47 p., innen indul este 7 ó. 53 p., ér. Budapest keleti pályaudvarra délután 1 óra 05 perckor.

II. Étkező kocsik.

Budapest keleti pályaudvarról indul d. u. 2 ó. 5 p., ér. Wienbe este 6 ó. 40 p., innen indul d. e. 8 ó. 50 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 1 ó. 30 p., innen indul d. e. 9 ó. 20 p., ér. Wienbe d. u. 2 ó. 08 p., innen indul d. u. 2 ó. 10 p., ér. Budapest keleti p. u. este 7 ó. 05 p., Budapest nyugoti p. u. indul d. u. 5 ó. 15 p., ér. Wienbe este 9 ó. 35 p., innen indul d. e. 9 ó. 05 p., ér. Budapest ny. p. u. d. u. 1 ó. 40 p., Budapest keleti p. u. indul reggel 7 ó. 55 p., ér. Wienbe d. u. 12 ó. 15 p., innen indul d. u. 4 ó. 50 p., ér. Budapest ny. p. u. este 9 ó. 05 p., innen indul d. u. 2 ó. 30 p., ér. Wienbe este 6 ó. 55., innen indul d. u. 2 ó. 55 p., ér. Budapest ny. p. u. este 7 ó. 10 p., innen indul d. u. 2 ó., ér. Kolozsvárra éjjel 10 ó. 30 p., innen indul reggel 5 ó. 20 p., ér. Budapest ny. p. u. d. u. 1 ó. 50 p., Kolozsvárról indul reggel 6 ó. 11 p., ér. Brassóba d. u. 1 ó. 44 p., innen indul d. u. 2 ó. 14 p., ér. Kolozsvárra éjjel 10 ó. 50 p., Budapest ny. p. u. indul d. u. 2 ó. 40 p., ér. Karánsebesre éjjel 10 ó. 27 p., innen indul reggel 5 ó. 28 p., ér. Budapest ny. p. u. d. u. 1 ó. 25 p., Budapest keleti p. u. indul d. u. 2 ó., ér. Piskire éjjel 10 ó. 01 p., innen indul reggel 5 ó. 08 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 1 ó. 15 p., innen indul d. u. 3 ó. 20 p., ér. Zimonyra éjjel 10 ó. 18 p., innen indul reggel 6 ó. 19 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 1 ó. 05 p., innen indul reggel 7 ó. 10 p., ér. Zimonyba d. u. 1 ó. 53 p., innen indul d. u. 2 ó. 52 p., ér. Budapest keleti p. u. éjjel 10 ó., innen indul reggel 7 ó., ér. Fiuméba este 7 ó. 52 p., innen indul reggel 7 ó. 55 p., ér. Budapest keleti p. u. este 9 ó. 35 p., innen

indul d. u. 4 ó. 10 p., ér. Zágrábba éjjel 11 ó. 34 p., innen indul reggel 4 ó. 48 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 12 ó. 15 p., innen indul reggel 7 ó. 35 p., ér. Sátoralja-ujhelyre d. u. 12 ó. 33 p., innen indul d. u. 4 ó. 39 p., ér. Budapest keleti p. u. este 9 ó. 55 p., Budapest ny. p. u. indul reggel 7 ó. 05 p., ér. Zsolnára d. u. 1 ó. 33 p., innen indul d. u. 3 ó. 20 p., ér. Budapest ny. p. u. este 9 ó. 45 p., innen indul reggel 7 ó. 05 p., Kassáról indul reggel 7 ó. 22 p., Budapest ny. p. u. indul este 6 ó. 50 p., ér. Pozsonyba este 10 ó. 05 p., innen indul reggel 6 ó. 10 p., ér. Budapest ny. p. u. d. e. 9 óra 30 perckor.

III. Buffet-kocsik.

Budapest nyugoti pályaudvarról indul reggel 6 ó. 55 p., ér. Debrecenbe d. u. 12 ó. 08 p., innen indul d. u. 4 ó. 41 p., ér. Budapest ny. p. u. este 9 ó. 55 p., Budapest keleti p. u. indul d. u. 2 ó. 15 p., érkezik Csapra este 9 ó. 39 p., innen indul reggel 5 ó. 23 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 1 ó., innen indul reggel 6 ó. 50 p., ér. Kassára d. e. 11 ó. 44 p., innen indul d. u. 5 ó. 21 p., ér. Budapest keleti p. u. este 10 ó. 20 p., innen indul d. u. 1 ó. 50 p., ér. Kassára este 7 ó., innen indul d. e. 8 ó. 50 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 1 ó. 55 p., innen indul d. u. 1 ó. 50 p., ér. Poprád-Felkára este 9 ó. 32 p., innen indul reggel 6 ó. 30 p., ér. Budapest keleti p. u. d. u. 1 ó. 55 p., Budapest ny. p. u. indul d. e. 9 ó. 40 p., ér. Orsovára este 7 ó. 18 p., innen indul d. e. 8 ó. 16 p., ér. Budapest ny. pályaudvarra este 6 óra 35 perckor.

Jegyzet. A háló-, étkező- és buffett-kocsik étkező termeit I., vagy II. oszt. menetjeggyel bíró utasok vehetik igénybe, külön illeték fizetése nélkül.

Politikai krónika.

Az országos politikában beállott válság még mindig vajudik.

Előttünk, akik távolról szemléljük az eseményeket, a válságnak eddigi lefolyása úgy tűnik fel, mint egy előre megírt és betanult színijáték előadása. A harmadik felvonás, a kibontakozás előadására most folynak a készülődések a király rendezése mellett. Ezt a felvonást nem lehetett előre betanulni, mert a szereplők a színmű befejezésére vonatkozólag eredményre nem juthattak.

Mi azonban, akiknek a bőrünkre megy a játék, annak reánk nézve szomorú befejezését már előre tudjuk. Önálló magyar nemzeti bank nem lesz.

Az a mérhetetlen ellentétes felfogás, a mely az uralkodócsalád és nemzet közt állami önállóságunkra vonatkozólag mindég fennállott, úgy látszik, hogy ma még inkább fenn áll, mint valaha. A nemzetnek minden olyan törekvését, a mely Magyarország külön államiságát külsőleg is kifejezné, az osztrák összbirodalomra nézve veszélyesnek tartja a császár s hatalmánál fogva gátat vet annak megvalósítása elé. Azért mondta Kossuth Ferenc, hogy: a függetlenségi párt idő előtt jutott többségre. Az önálló nemzeti bank ellen felhozott mindazok az érvek, melyeket a hatvanhetesek hangoztatnak, mind csak arra valók, hogy az uralkodó álláspontját fedezzék, mert tényleg annak más egyéb akadály nincs és nem is lehet, mint az uralkodó vétője. Pedig az önálló bank, jóllehet a függetlenségi párt programjának egyik része, a 67-es törvényen

alapszik s midőn a függetlenségi párt azt követeli, hatvanhetes alapon áll s csakis a törvény végrehajtását szorgalmazza.

A nemzeti kormányának 67-es tagjai, hogy miben különböznek a hazaáruló hatvanhetesektől, a mostani válságban tanúsított maguktartása után igen nehéz volna meghatározni. A nemzeti hatvanhetesek, a kiegyezési törvénynek magyar szellemben való végrehajtását ígérték. Es most, midőn annak a törvénynek a végrehajtásáról van szó, midőn az osztrákokkal a bankszabadalom meghosszabbítására nézve megegyezni nem tudtak, annak a törvénynek világos rendelkezése alapján sem mertek az önálló bank felállítása mellett állást foglalni, hanem a közös bank szabadságának meghosszabbítására készségüket felajánlották, akkor nyilvánvaló, hogy a koalícióhoz csak azért csatlakoztak, hogy abban a függetlenségi párt kegyelméből a hatalmat gyakorolják, de válságos időkben nem a nemzet érdekét, hanem a császár akaratát veszik irányt adónak s annak kedvéért ők is csak osztrákok, mint régi elvtársaik, a kik közül nemzeti jelmezbe burkolózva kiváltak a hatalom gyakorlásáért.

Ez az oka, hogy a függetlenségi pártnak még most sem jött el az ideje és nem is jön el mindaddig, míg Magyarországon az osztrák császárnak a magyar nemzet vezetői közt olyan hívei lesznek, akik mindég hajlandók a magyar nemzeti törekvéseknek osztrák érdekből útját állani.

A függetlenségi párt egyidős a Habsburgoknak Magyarországon való uralkodásával. Epen 383 éves. A mint a jelek mutatják a magyar nemzet vezetői viselkednek, a függetlenségi párt ideje akkor jön el, a mikor az utolsó Habsburg is elköltözik dicső őseihez abba a boldogabb hazába, melyben béke van, s koronás fejüket nem zavarja, a sok, egymással ellenséges viszonyban élő, különböző nemzetiségekből álló alattvalónak az egységes osztrákbirodalomba való szorításával s fenntartásával járó gondja az uralkodásnak.

Meghívó.

A szilágyszolnoki református egyházmegye „Egyházi Értekezlet”-ének t. tagjait és az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívom a folyó évi június hó 1-én, (pünköst 3. napján) délelőtt 10 órakor kezdődőleg Szilágysomlyón, a református templomban tartandó és Kálvin János születésének négyszázados évfordulója alkalmából a nagy reformátor emlékének szentelendő ünnepélyes közgyűlésre, a melynek

programja:

I. Istentisztelet, melyen imádkozik Zsigmond Károly szilágysomlyói lelkész, prédikál Kádár Géza zilahi lelkész.

II. Istentisztelet után értekezleti közgyűlés a következő tárgysorozattal:

1) Elnöki megnyitó, tartja Zsigmond Károly az értekezlet lelkész-elnöke, miután dr. K. Tompa Arthur világi elnök a megjelenésben akadályozva lesz.

2) „Kálvin reformációjának hatása a magyar nemzetre” címmel felolvasást tart Kovács Albert nagyfalusi lelkész, e. m. főjegyző.

3) Ünnepi óda, előadja Farkas Sándor sarmasági lelkész.

4) Titkári jelentés, felolvassa Kádár Géza értekezleti titkár.

5) Pénztári jelentés, előterjeszti Szilágyi János értekezleti pénztáros.

6) Egyházi alelnök választása.

7) Elnöki záró beszéd.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladekót, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

Községi ülést végeztével, délután 1 órakor közeled a városi szállóban, a melyre a résztvevni szándékozók kegyeskedjenek alulirotnál, május 28-ig jelentkezni. Egy teríték ára 3 korona.

Szilágysomlyó, 1909. május 2-án.

Zsigmond Károly.

az egyházmegyei értekezlet
lelkész-elnöke.

KÜLÖNFÉLÉK.

A fiatal asszony új otthonában.

Távozás a szülői háztól, bucsuzás a leány-szobától s kezdete egy új, ismeretlen életnek, mennyi változás egy leány életében. Ezelőtt a napokat szerette volna megrövidíteni, hogy minél előbb átléphessen új élete küszöbén, mely előtt az eljegyzés óta áll és most, hogy elérkezett az óra, bár telve vágygal, szerelemmel, mégis örömebe némi kis ürmös is vegyül, fájó érzéssel tekint minden egyes butordarabra, melyek féhére leány szobáját töltik be s mely az ő lelkével annyira harmonizáltak. Mennyi feledhetetlenül kedves napokat töltött e kis szoba falai között, hol oly sok reménnyel szövögette illúzióinak aranyzáru fonálát, vajjon új otthonában majd nem foszlanak-e szét ez aranyzáru szövetek, vagy legalább is a láthatatlan jövőben nem fogja-e a sors majd átöltögetni azt a család durva gyapotszálaival? Mennyire kényeztetette a szülői háznál mindenki, hol minden lépését az anyai, a szülői szeretet követte, legdrágább kincse, egy ifjú leánykának. E gondoskodás, szeretet fényes felhőként lebegett előtte, világosságot, fényt hintve utain. Esküvője után már minden megváltozik.

Az esküvő napját tulnyomó része zajos ünnepekkel, vig lakomákkal üli meg. Én nem vagyok ennek barátja, előttem sokkal lényegesebb, szentebb e lépés, midőn egy ifjú leány kitépi magát azon földből, melyben addig élt, felnőtt; szakít ugyanis mindennel, ami ez ideig egész világát képezte, hogy szíve-lelke összes kincseivel azt ajándékozza meg, akit szerelmével fűz körül, aki a jövőben férje, vezetője, támasza s mindene kell, hogy legyen. Legyen e nap a család ünnepélye, csendesen szentelje meg e percet a szülők, rokonok és néhány intim barát áldás- és szerencsekívánata, ez kíséri át a fiatal asszonyokat új otthona, férje lakásába, mely ezután közös otthonuk leendő.

Vannak házasságok, hol a nő dus hozományával vásárolja meg a férjet, mert ma már elmúltak a régi jó idők, midőn a nőben csak a hitvest, a jó családanyát keresték. A mai ifjúság legtöbbjének elég modern ahhoz a szíve, hogy elnémitva azok érzelmeit, ne szívért szívét, bizalomért bizalmat keressenek, hanem hideg, fényes, csengő aranyakat, melyeknek csengése elnémitja annak a bolondos kis szívének a verését. Itt az első hetek elmúltával szünni kezd a mámor s egyedül áll a nő urával, ki kötelességeket ró reá, míg jogaitól egyenként igyekszik megfosztani és csak akkor kezd érezni az új asszonyka, hogy vagyonáért, szerelméért mit kapott cserébe. Rémülve látja lehullani mindazt férjéről, amivel szerető lelkének képzelete előbb őt oly dusan fölruházta. Mit tegyen a szegény gazdag nő, védje magát az ellen, kit a természet törvénye védőjéül, támaszául jelölt ki s kinek nemcsak vagyonát, de jövőjét is kezébe tette le és ha panasza nyílnak ajkai, hogy sok áldozata s gyöngédségeért nem részesül a kellő megbecsülésben, kiméletlen hangon utasítja vissza férje, szülői elkényeztetésének és a tulérezékeny lélek szenzibilitásának nevezi panaszát, tanácsolván, hogy alkudják meg a körülményekkel amint tud, mert ő nem lehet frázisokkal élő udvarló és a szegény asszonyka élete ezek után már teljes diszharmóniában telik el, vagy ha bir annyi lelki emócióval, hogy bele tudja találni magát helyzetébe, a „világ előtt“ még irigylet boldog házasságok is lehetnek.

De lássuk az érem másik oldalát, azt,

ahol önzetlenül, kölcsönös érzelmekkel kötik meg e szent frigyét, mert hiszen ebben a mai materiális világban sem szabad teljesen feleslegesnek tartani ez érzést, melyet a vagyon, jólét, kényelem kedvéért érdemes volna odaadni, itt az idők teltevel az egymást megértett két lélek még szorosabban fűződik egymáshoz és hogy e kapocs állandó maradjon, a kölcsönös bizalom és a nő meggondolt, okos viselkedésétől függ, mert a jövő virágai egyedül azoknak nyílnak, akik ezt ápolni tudják és gondozásukat értik. Ennek pedig fő titka a bizalom, szeretet, szóval a szív birodalmában található szilárd érzés. Egymás értékének teljes megismerése, önzetlenség, erős akarat, munkaszeretet, bátorság, kitartással meg lehet küzdeni az anyagi gondokkal. A közös törekvés elősegíti a célt, ők egymás nélkül nem tesznek és akarnak semmit, oltáruk a családi tűzhely és a tömjén, mit ez oltár tűzére hintenek, jövő boldogságukért füstölög. Ne feledkezzék meg senki a szív jogairól, mert semmi szigorubb követelménye nincs a boldogságnak, mint ez és teljesíthetjük ezt anélkül, hogy a józan ész megfontolt akaratát alárendelnénk a szívnak, mely egyoldalú érzés szintén káros egy társadalmi, mint jó erkölcs tekintetében.

Sebessné Borbély Mariska.

Bedőlt kőfal.

A Magura-utcában, Mile Mihály telke végiben az utca erősítésére 5 év előtt emelt támfal a keddi zápor alkalmával lezuhanó nagy víztömeg súlyának engedve, mintegy 12 méter hosszúságban bedőlt.

Nem akarunk rekriminációba bocsátkozni, de emlékeztetnie kell hoznunk a tanácsnak, hogy ez a kérdéses támfal már eredetileg tulságos takarékoskodással volt megépítve, a mennyiben sem az uttestbe beépíteni javasolt kőfalkötések, sem pedig a 7—8 méter magasságu támfal elébe javasolt kőpillérek építése foganatosítva nem lett.

Rámutatunk arra az itt is ott is szemmel látható pusztulásra, ami az utcák felügyelet és jó karban tartás hiánya miatt a mi városunkban napirenden van.

Éppen a most bedőlt kőfal mellé még az ősszel odahordott a város nagyobb mennyiségű kőtörmelékét, a melyet kisebb-nagyobb kupacokban éppen az ut kellős közepére helyeztek el. A kupacok egész télen ott disztelenkedtek az út közepén, gátolták a gyalogjárást, a kocsiközlekedést, a járművek egymást után borultak fel rajta. Ezek a kupacok feltartóztatták a víz lefolyását, ami aztán teljesen átáztatta a talajt és a vízzel telített utca földrétege óriási súlylyal nehezedett a különben is gyengén megépített magas kőfalra.

Nem lehet csodálkozni rajta, ha a májusi nagy zápor sulya a már megmozdult kőfalat bedöntötte.

Ha az utcák kellő felügyeletben részesülnének, nem lenne napirenden, hogy a felső telek lakói saját kényelmüket keresve, saját tetszésük szerint vezessék és irányítsák a Maguráról lefolyó patakokat, mint jelen esetben is, ahol a felső utcák vízvezető árkai kivétel nélkül takarítatlanok, kőtörmelékkel, szeméttel betömötték voltak, az apróbb hidak felszedve, vízjáróhelyek, utcaterületek magánosok telkeihez befogva lettek. Minek előre látható következménye az, hogy a víz rendes helyét elhagyva, egyenesen rohant le a meredek oldalon és sietette a kőfal beszakadását.

Ezen már most utólagosan segíteni nem lehet, itt nincs más hátra, mint az, hogy a bedőlt falat a város sürgősen állíttassa vissza, — a még fennálló résznek pedig megerősítéséről is haladéktalanul gondoskodják, addig, míg ott valami nagyobb szerencsétlenség nem történik. Azt hogy a magyar közpéldabeszéd, mely szerint „maga kárában tanul a magyar“ itt is beváljon, joggal várja el a város közönsége, hogy az utcákra, a Magurából lefolyó vizek helyes elvezetésére, annak tudatában, hogy az előforduló károkért az erkölcsi felelősség mellett esetleg anyagi felelősség is járhat, a polgármester jövőre nagyobb gondot fordítson.

— **Adótárgyalások.** A szilágysomlyói kir. adóhivatal kerületéhez tartozó községekre vonatkozólag az egyenes adókövető bizottsági tárgyalások folyó hó 17-én kezdődnek Szilágysomlyón, a városházánál és folyó hó 22-én végződnek be. Az adókövető bizottság elnöke most is Bölöni Sándor lesz. A bizottsági tagok is ugyanazok akik a múlt évben voltak. Szilági Tráger Károly pénzügyi titkár helyett azonban ez évben az előadói tisztet Szarka Imre pénzügyi fogalmazó fogja vinni.

— **Bizottsági tagválasztás.** A szilágynagyfalusi választókerületben a Nagy Ferenc elhalálásával megüresedett vármegyebizottsági tagságot folyó hó 4-én, Kőmives Vencel elnöklése alatt lefolyt választáson töltötték be. A közbizalom ez alkalommal eklatáns módon nyilvánult meg Kovács Albert ref. pap mellett, akit az összes beadott szavazatokkal egyhangúlag választottak meg vármegyebizottsági taggá.

— **Esküvő.** Wallner Andor, mezőhegyesi m. kir. gazdasági intéző május 1-én tartotta esküvőjét Bokros Helénnel, városunk előkelő köreinek bájos tagjával Lukátsffy Ödön polgármester, anyakönyvvezető előtt. Az esküvőnél mint tanúk Vörös Sándor miniszteri tanácsos és Simay Miklós bankigazgató szerepeltek. Az egyházi szertartást a menyasszony lakásán Papp Lóránd minorita-rendű áldozópap teljesítette. Az esküvő után a fiatal pár otthonába, Mezőhegyesre utazott.

— **A József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület évi közgyűlése.** A József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület évi közgyűlését Budapesten május hó 23-án tartja meg. A közgyűlésre az egyesület tagjai és azok, akik május 15-éig tagokul belépnek, a fővárosba való felutazásra féláru vasuti jegy kedvezményében részesülnek. Felkérem tagtársaimat, szíveskedjenek velem május hó 10-éig tudatni, hogy a közgyűlésünkön részt vesznek-e, hogy a központnál a vasuti jegy váltására szolgáló igazolványról idejében gondoskodhassak. Moni Gyuláné, a József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület szilágysomlyói bizottságának elnöke.

— **Hymen.** Diszes esküvő volt április 30-án pénteken, a budai ev. ref. templomban. Ippi Ince Kálmán főhadnagy esküdött örök hűséget Rónay Károly kir. közjegyző nagy műveltségű leányának, Dalmának. Esküvő után Budán a Kaszinó (vendéglő) nagytermében dúsnász'akomára gyűlt össze a nagy és előkelő társaság.

— **Jegyzők gyűlése.** A szilágysomlyói községi és körjegyzők egylete folyó évi május hó 8-án délelőtt 10 órakor Zilahon, a Tigris szálloda nagytermében választmányi gyűlést, ugyanaznap délután 2 órakor a vármegyei ház kistermében rendes tavaszi közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1) Elnöki jelentés. 2) Az egylet 1908. évi zárszámadásának tárgyalása. 3) Az egylet 1909. évi költségelőirányzatának tárgyalása. 4) Az országos központi jegyzői egyesület megkeresése az országos jegyzői kongresszus ügyében. 5) Ugyanannak leirata a jegyzői kar érdekeit képviselő politikai napilap alapítása tárgyában. 6) Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye jegyzői egyesületének indítványa a járási jegyzői egyesületeknek az országos központi egyesület képviselői körébe leendő bevonása ügyében. 7) Békésvármegye jegyzői egyesületének megkeresése a községek országos takarékpénztára részvénytársaság alapszabálya tervezetének véleményezése iránt. 8) A jegyzői nyugdíj-alapot igazgató választmányba az egylet részéről negy tagnak beválasztása. 9) Biernbaum Géza dánosi jegyző indítványa egy közigazgatási enciklopédia összeállítása tárgyában. 10) A közgyűlés napjáiig beérkezhető ügyek s esetleges indítványok tárgyalása.

— **Megszűnt az ebzárlat.** Szilágysomlyó r. t. város ebállományára folyó év március hó 17-én elrendelt zárlatot a rendőrkapitány megszüntette.

— **A szatmári csontgyár.** A napokban Szatmárnémetiben 100.000 korona alaptőkével megalakult „Első magyar szaru- és csontgyár r.-t. vezérigazgatójává Bikfalvy Ernőt választották meg.

— **A krasznai templom.** A krasznaiak régóta táplált reménye, hogy a hivek befogadására nagyon kicsiny és a századok által nagyon megrongált templomot kibővítik, kijavítják, ez évben valahára valóra válik. Öt év óta gyűjtögetik e célra filléreiket s ma 16.000 kor. készpénzzel rendelkeznek. De ez még csak felerészét teszi költségeiknek s hogy minél hamarabb célhoz érjenek, elhatározták, hogy a még hiányzó összeget a hivek állami egyenes adója alapján kivetett rovattal fedezik, mely rovattal a templom megbontása napján válik esedékessé. A templomot az országos műemlékek bizottságának mérnöke, Stehló Ottó megvizsgálta, ki úgy találta, hogy a krasznai ref. templom 1380—1400. táján épülhetett s a hátulsó, valamikor kath. oltári szentélyrészt becses műemléknek nyilvánította és lebontásától az egyházközséget eltiltotta. Hogy ezen becses rész megmaradása mellett az egyházközség helyesen, célszerűen toldhassa templomát, a templom első hajójának két oldalán való bővítésével remek tervet készített, mi 32.000 korona költséggel volna keresztülvihető. A tervrajz és költségvetés a napokban érkezik le az egyházi főhatóságoktól, mikor is azonnal pályázatot hirdet az egyház a templom kibővítési és javítási munkálataira.

— **Adományok.** Bokros Heléna urhölgy esküvője alkalmából 20 korona segélyösszeget adományozott a szilágyosomlyói Jótékony Nőegylet szegényei számára. Nemesen gondolkozó lélek az, aki a boldogság közepette sem feledkezik el a szerencsétlenekről; jó tettek dicséretre nem szorulnak, de az elismerést ki nem kerülhetik. Özv. Tóth Lajosné urnő, mint mindig, úgy most sem feledkezett meg egyletünk támogatásáról. A múlt hó 12-én tartott „művésztély” alkalmából 2 korona belépő jegy megváltását utólag küldötte be az elnökséghez. Mindkét kegyes adakozónak az egylet legforróbb köszönetét tolmácsolja Bartha Endréné, elnökő.

— **A Maguraerdőn** pusztító tűz keletkezésének kiderítése végett megindult vizsgálat rövid idő alatt eredményre vezetett. Vida József városi rendőrmester, — ki hasonló esetekben ügyességének már nem egyszer adta tanujelét, — kiderítette, hogy az erdőéget gondatlan 7—12 éves gyerkőcök, névszerint ifj. Tóth Imre, Kismarjai János és Dull Pál okozták. Kihallgatásuk alkalmával elmondották, hogy madarászás közben cigarettára gyújtottak s az égő gyufát ifj. Tóth Imre a Finger József szőlője mellett eldobta. A száraz cserelével azonnal tüzet fogott s miután hárman kabátjukkal, kalapjukkal eloltani a nagy szélben nem tudták, a tett helyéről ijedten elfutottak. Vigyázatlanságokért felelősségre fiatal koruk miatt nem vonhatók.

— **A m. kir. szab. osztálysorsjegyek** nemcsak a belföldön, hanem a külföldön is óriási kelendőségnek örvendenek, mert nyerevény esélyeik rendkívül előnyösek, tervezetük pedig szolid és kedvező. Gyorsan, váratlanul nagy vagyonhoz jutni, csak nagy szerencse, nagyobb nyerevény utján lehet, ezért ajánljuk, hogy t. olvasóink is tegyenek kísérletet és vegyenek Kiss Károly és Társa bankházában (Budapest, Kossuth Lajos-utca 13.) sorsjegyet. E hírneves főelárusító részvénytársaság teljesen megbízható és előzékeny. A remény pedig boldogít és Kiss szerencséje nagy!

— **Milán király a színpadon.** K. Simó Ferenc hírlapíró, lapunk régi munkatársa „A trón vértanúja” címen három felvonásos regényes színművet írt, melyet május 20-án mutat be Micsey F. György társulata a Népligeti Színházban. Ez idegizgató darabhoz a színház látványosságzámba menő díszleteket készített.

— **Műkedvelői előadás.** Magyarcsaholy községben folyó hó 9-én reggel az ottani műkedvelő társulat táncdal egybekötött színi előadást rendez. Előadják Gécz István Gyimesi vadvirág című három felvonásos népszínművét. A tisztajövedelmet a társulat pénztára javára fordítják.

— **A hernyó, mint perdöntő bizonyíték.** Érdekes határmegállapítási processzus folyt a napokban Donogány János városi tanácsos előtt. Két harcias szellemű asszony között folyt az immár a végtelenségbe merüléssel fenyegető helyszíni tárgyalás. A peres felek egyike sem tagadta azon álláspontját mellől, hogy a vitás

ponton álló szilvafa, — amely a határmezsgye közepén áll — az ő tulajdonát képezi. Az eljáró bíró már reményvesztetten vakarta fejét, mikor meglát az ághegyen két jól kihizott hernyót. Rögtön odairányítja a tárgyalás menetét, hogy a szilvafa tulajdonosa a hernyószedés elhanyagolásáért tíz korona bírsággal fog megbüntetni. Tüstént átalakult a helyzet. Egyik asszony se vitatta tovább, a büntetéstől féltében, a szilvafához való tulajdonjogot. A bíró meghozta salomoni ítéletét, közönsnek és közös határjelnek ítélve meg a két darab hernyómászt a fát.

— **Időjárásunkkal** május elejétől nagyon meg lehetünk elégedve, mert pompás kőver esők öntözik a megkésztet őszi vetéseket. Negyediken órákon át meg-meg ujló zuhogó záporok is voltak, villámlás és menydörgéssel. Számbavehető kárt nem igen tettek. Csízér környékén, inkább csak az erdős részeken, igen nagy jégeső vonult el. Mindezeket örömmel írjuk, mikor más országokban erős havazások és kárt tevő fagyokról értesítenek.

— **Népgyűlések nyelve a magyar.** A szentendrei népgyűlésen Hencz Károly képviselő magyarul, a katolikus népszövetség központi titkára németül, dr. Zsiska Pál káplán tótul akartak beszélni a néphez. A rendőrkapitány a gyűlés bejelentését tudomásul vette, de a nemzetiségi törvényre hivatkozással, mely megyei, községi gyűléseken a magyar nyelv használatát határozottan mondja kötelezőnek, népgyűlések vegyes nyelvről pedig nem intézkedik, az előadások megtartását a magyar nyelvhez kötötte. Felelőzés folytán úgy Fazekas Ágoston alispán, mint most Andrássy Gyula belügyminiszter a szentendrei kapitány határozatát megerősítette s kimondotta, hogy a népgyűlések előadó nyelve csak a magyar lehet.

— **Wilde Fegyház-Bal'adája.** A holta után akkora hírnévre jutott nagy angol írónak legkiválóbb verses műve, „A Readingi Fegyház Balladája”, mely ezelőtt másfél évvel jelent meg magyarul Radó Antal mesteri tolmácsolásában, most olcsóbb kiadásban is napvilágot látott, mint a „Magyar Könyvtár 552-ik száma. Ez a megízéző éneke egy megtévelyedett bűnös léleknek, ezek az iszonyat határát érintő rajzai a társadalom belpoklosainak, ebben az új kiadásban bizonyosan nagy elterjedést fognak találni. A füzet ára 30 fillér; kapható minden könyvkereskedésben, vagy a kiadó cégnél: Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) R.-T. Budapest, Andrássy-ut 21.

— **Kóser villamos áram.** A „Kassai Hírlap” azt írja, hogy Nagymihály orthodox hitközsége évi ezer koronával többet fizet villamárért, mint a neolog hitközség. Ennek a magyarázata pedig abban rejlik, hogy az orthodox hitközség — kóser villamot éget a templomban. Hogy mi az a „kóser” villam? Nos hát az, amelyik nem szombaton lesz előállítva! Az élelmes villamvilágítási társulat, melytől a nagymihályi orthodoxok ilyen speciális villamosságot követeltek, akként oldotta meg a kérdést, hogy a templomban akkumulátorokat állított fel, amelyek az egész héten át gyűjtik a villamosságot és szombaton minden további munka nélkül szolgáltatják a világítást. Ez tehát a nagymihályi kóser villam, amely a hitközségnek évi ezer korona költségtöbbletet okoz.

— **Szenzációs kirakatok.** Az Országos Gyermekvédő Liga, ez a derék, közhasznú egyesület csak mindig gondoskodik arról, hogy neve közszájon forogjon. Ezuttal kivételesen nem valamely nagyobb szabású mentőakció adja meg az aktualitást arra, hogy erről az agilis egyesülettől megemlékezzünk, hanem azon szenzációs tárgysorsjáték, melyet a Liga alapjainak gyarapítására rendez s melynek clouja: hogy minden sorsjegy feltétlenül nyer egy arany, vagy ezüst tárgyat. A Liga most ezekből a nyereménytárgyakból most a főváros forgalmasabb utcáiban és a nagyobb vidéki városokban kirakatokat rendez, melyek mindenütt oly feltűnést keltenek, hogy ennek nyomán a sorsjegyeket valószággal szétkapkodják. Aki tehát egy szép arany, vagy ezüst tárgyat akar kapni s azonfelül ugyszólván minden kockázat nélkül szerény filléreivel egy humánus intézményt óhajt támogatni, mely igazán érdemet szerzett a pártolásra, az siessen és vegyen ezekből a sorsjegyekből, me-

lyek 1 korona 50 fillérért az összes tözsdékben kaphatók.

— **Fürdőszezon.** A fürdőszezon küszöbén állunk és ismét aktuális az a régi téma, hogy miért özönlenek a magyarok külföldi fürdőkre és miért kerülnek a magyar üdülő-helyeket. Hankó tanárnak, a kiváló balneologusnak van egy érdekes könyve, amelyben a hazai és külföldi fürdőket vizeik gyógyhatása tekintetében hasonlította össze és érdekes példákkal illusztrálja, hogy számos világhírű külföldi gyógyvízzel ami fürdőink teljes sikerrel vehetik fel a versenyt. Mondják, hogy a magyar fürdők berendezése tökéletlen, nincs kellő kényelem, primitívek a viszonyok. Dehát természetes, hogy a fürdők nem fejlődhetnek, ha a közönség nem pártolja és nem látogatja őket. Ott van például mindjárt szembeszökő példának az osztrák Kvarneró-parti fürdők látogatottsága és virágzása. Abbáziát, Ikát, Lovránát, Voloscát mind a magyarok tartják fenn, csaknem kizárólag magyarok látogatják és ezzel szemben olyan indolenciában és egyenes kellemetlenkedni akarásban van részük, amire minden más náció már régen bojkottal felelt volna. Van nekünk is tengeri fürdők, fekvésre, éghajlatra, természeti szépségekre nézve hasonlíthatatlanul szebb és kitünőbb, mint a sziklás talajra épült és szélnak kitett osztrák — Cirkvenica — de a magyar közönség éveken keresztül még csak tudomást sem vett róla és József főhercegnek kellett valósággal felfedeznie, hogy micsoda pompás hely. Azóta többen is látogatják és elsőrangú szállón — a Therapia Palace-on — kívül most már kitűnő szanatorium, a Therapia szanatorium szolgálja a közönség kényelmét szakértő igazgató és kitűnő orvosok vezetésével. Téli üdülésre is berendezték — klimatikus viszonyai különösen alkalmassá teszi erre — és nyáron valósággal a Lidó képét nyújtja plage-a, amelyet egytlen más Adria-fürdőn sem találunk meg. — A magyar fürdőket látogatni ugyszólván hazafias kötelesség és bizonyára többi kitűnő üdülőhelyeink is virágzó fejlődésnek indulnak, mint Cirkvenica, ha a közönség több jóakarattal és szeretettel keresi fel őket. Akkor azután a kitűnő gyógyvizeken kívül része lesz abban a teljesen modern kényelemben és odaadón figyelmes szolgálatkészségben a fürdőintézmények részéről, amelyet például Cirkvenica nyújt a vendégeknek, fényesen cáfolva meg magyar fürdők primitív viszonyaitól való indokolatlan aggodalmat.

— **A gyógytudomány pontos megfigyelés,** exact kísérletek alapján ma már oly színvonalra emelkedett, hogy képes a természet pusztító elemei ellen sikeresen harcolni és a szervezet ellenálló képességét növelni. Különösen érvényesül ezen haladás egy új gyógy módban, melynek megalapítója magyar orvos. Dr. Kovács Izsó fővárosi orvos majdnem két évtizedre terjedő tapasztalatából megállapította, hogy a vér alkalicitása a legjobb védőszerszám és a leg-hatalmasabb természetes gyógyszer. Ezen elsőrangú gyógytényezőt nagyban emeli a speciális gyógy módjával, mely által a vér ártalmas állati fehérjeanyagoktól megszabadul és erősen alkalikus lesz. Közel 5000 beteg — különösen olyanok, kik asztma, köszvény, görvélykór, szív, gyomorpékó és idegbajban szenvedtek — vette igénybe ezen új gyógy módot, többnyire oly fényes és tartós eredménnyel, hogy lelkes apostolai ezen gyógy módnak. Dr. Kovácsnak ezen célra berendezett gyógyintézete van Budapest, V., Váci-körut 18 szám alatt.

— **Egy biztosító intézet üzleteredménye.** Az egész országban nagy népszerűségnek és közkedveltségnek örvendő Gizella-egylet, kölcsönös élet- és hozománybiztosító intézet Budapest, IV., Váci-utca 9. a lefolyt üzletévben is a legszebb eredményeket érte el. Az intézet 1908. évi mérlegének legfontosabb adatai: a 28. üzletévben elért eredmények a legnagyobbak, a melyeket az intézet valaha kimutathatott. Díjbevétel az 1908. évben K. 9,212,776. Tőke-jövedelem az 1908. évben K. 3,492,918. Az intézet összvagyon a 1908. év végén K. 76,015,607. A múlt évi tiszta nyereség K. 559,610. Az utolsó 5 év alatt felgyülemlett osztalékösszeg, melyet az intézet tagjai közt szétoszt, K. 1,870,097. Az intézet vidéki képviselőket magas javadalmazással alkalmaz.

Nyilttér.)*

Tekintetes Páskuj Antal urnak
Szilágysomlyó.

Kedves barátunk!

Megbízta bennünket, hogy dr. Nádudvary Jenő urtól ügyvéd lovagias elégtételt kérjünk a rajta elkövetett sértésért.

Megbízta sodhoz képest mi felkerestük dr. Nádudvary Jenő ügyvéd urat, kit nem találván otthon, levelet hagyunk ott, melyben felkértük, hogy megbízottait megnevezni sziveskedjék. Dr. Nádudvary Jenő ügyvéd ur megbízottait nem nevezte meg, ellenben az ide csatolt következő tartalmu levelet kaptuk tőle:

Tekintetes

Szabó Tibor és Róna Aladár uraknak,
mint Páskuj Antal ur megbízottainak
Szilágysomlyó.

Városi szálloda.

Folyó hó 1-én kelt s hozzám intézett b. levelökre kizárólag az önök iránti udvariasságból hozom szives tudomásokra, hogy évek során át felemerült perköltség követelése miatt köztem és Páskuj Antal ur között keletkezett ügy elintézését én a magam részéről már jóval előbb királyi bíróságainkra és Thorday Gergely bírósági végrehajtó urra bízam.

Tisztelettel:

Dr. Nádudvary Jenő.

Minthogy dr. Nádudvary Jenő ur még csak megbízottait sem nevezte meg, ezek után részéről az ügyet a lovagissság szabályai szerint befejezettek nyilvánítjuk.

Kelt Szilágysomlyó, 1909. május 3.

Tisztelő barátaid:

Szabó Tibor.
Róna Aladár.

Megbízottaimnak ezen leveléhez csak a következőket kívánom hozzáfűzni:

Dr. Nádudvary Jenő eljárása egyáltalán nem lepett meg, mert azzal, hogy elégtételt nem adott, sőt még csak megbízottakat sem nevezett meg, csupán következetességének adta újabb bizonyítékát; izlés és érzék dolga különben lovagias elégtételadás helyett végrehajtásilag foglalni és árverést tűzni, illetőleg aktusokra hivatkozni, az igazság kedvéért azonban meg kell vallani, hogy a foglalás is, meg az árverés is jövedelmezőbb is és kevésbé veszélyes is a lovagias elégtételadásnál. Azt hiszem, ezen eset után most már dr. Nádudvary Jenő ügyeinek elintézését másra, mint bírósági végrehajtóra többé igazán nem bízhatja.

Szilágysomlyó, 1909. május 3.

Páskuj Antal.

*) Az e rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

HIRDETÉSEK.

307—1909. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbíróságnak 1909. évi 2255. számú végzése következtében dr. László Károly budapesti ügyvéd által képviselt Vámos Fülöp budapesti cég lakos javára 150 kor. — fillér s jár. erejéig

1909. évi márc. hó 8-án fogatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 600 kor. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m. bolti berendezések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbíróság 1909. évi V. 69/2. számú végzése folytán 150 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1908. ápril. 1-től járó 5% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj és eddig összesen 86 kor. 39 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Szilágysomlyón a Moni Gyula kir. közjegyző tulajdonát képező üzlethelyiségben leendő megtartására 1909. május 10. napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágysomlyón, 1909. április 13.

THORDAY GERGELY,
kir. bir. végrehajtó.

396—1909. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. és a 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszéknek 1909. évi 2329. Polg. sz. végzése következtében dr. Barna Vilmos szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Közgazdasági bank javára 2010 K — f. s jár. erejéig 1909. évi március hó 29-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 2900 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének és lovak nyilvános árverés után eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbíróságnak 1909. évi V. 404/2. számú végzése folytán 2010 K — f. tőkekövetelés, ennek 1908. évi decz. hó 1. napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj és eddig összesen 244 korona 04 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Ipp községben a Bulyovszky-féle háznál közbenjövettel leendő megtartására 1909. május hó 13-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágysomlyón, 1909. évi április hó 17-ik napján.

THORDAY GERGELY,
kir. bir. végrehajtó.

Értesítés.

Értesitem a tisztelt sörfogyasztó uri közönséget, hogy a városi piaci sorboltba

sör csarnokot

rendeztem be s ott kizárólag Kőbányai sört fogok a legjutányosabb árban árusítani.

Hideg felvágottak is adagonként 10 krajcárért kaphatók.

Legfinomabb hegyi borokkal is szolgálhatok legjutányosabb árak mellett.

A n. é. közönség pártfogását kéri

Friedmann Jakab,
sörraktáros.

Minden olvasónak egy főnyereményt!

Már ősrégi időktől fogva az emberek arra törekedtek, hogy mesterséges uton aranyat készítsenek, de nem értek célt. Ma már nem kell ezen törni a fejünket. Ön vesz egy osztálysorsjegyet a **Dörge Frigyes bankban Budapesten** és aranyban fizetteti ki magának a főnyereményt. Ezer ezer ember tett így és meggazdagodott. Miért ne sikerülne ez Önnek is?

Ez alkalommal megint **tizennégy millió 459.000 korona** kerül kisorszolásra és egyetlen sorsjeggyel már

egy millió koronát

lehet nyerni. A következő húzás **1909. május 19. és 21-én** lesz.

Rendelje meg ezen szerencsevignettán álló számot és írja azt pontos címével együtt a postautalvány szelvényére.

A sorsjegyek ára:

Egész — — 12 — K
Fél — — 6 — "



A sorsjegyek ára:

Negyed — — 3 — K
Nyolcad — — 1-50 "

De rendeljen azonnal, mielőtt eltenné ezt az ujságot, különben elkészik! Ez pedig nagy kár volna, mert önönmagát károsítja meg, aki nem vesz Dörge-sorsjegyet. Ezt eléggé bizonyítja az országnak ezen legszerencsésebb és legnépszerűbb főgyűjtődéjének folyton ismétlődő és a maguk nemében páratlan, óriási nyeremény-sikerei. Postautalványok és levelek a következő cím alá küldendők: **Dörge Frigyes bank r. t., III. szakasz, Budapest, Kossuth Lajos-utca 4.**

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

KERESZTESY LÁSZLÓ

órás és ékszerész üzlete

Szilágysomlyón, Zilahon és Tasnádon.

Ajánlja nagyválasztéku raktárát fali, inga, zseb és ébresztő órákban.

Továbbá arany és ezüst ékszerek, valódi és kínai ezüst dísz tárgyak és evőeszközök, látszerek és tájtékárukból állandóan nagy raktárt tartok.

Régi arany és ezüst ékszerek igen előnyös áron megvételnek, vagy ujjakkal feleszeréltetnek.

Törött ékszerek és órák pontosan és a legjutányosabb áron javíttatnak.

Az eladott áruknál, valamint javításoknál lelkiismeretes munkáért jótállás nyújtatik.

Ajánlom egyuttal zálogkölcson intézetem is a n. é. közönség figyelmébe.

Tisztelettel:

5—25



Keresztesy László,
órás és ékszerész.

Eladó ház.

Szilágysomlyón, a Magura-utcában levő házas telkem szabad kézből, jutányos árban eladó. A telken van: az utca felőli részen 4 szoba, — belső épületben 3 szoba, konyha, kamara, — külön épületben egy kis szoba, — 18 méter hosszúságu sziklába vágott száraz

pince, melyben három sor hordó fér el, előtte tágas kocsizsin, — egy 4 lóra való istálló, — 8 méter hosszú, cseréppel fedett tengeri góré, alatta kőből kirakott szeméttartó, — és egy 100 hektoliternyi ürtartalmu esővizeztartó medence.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Bölöni Sándor,
ügyvéd.

Ezelőtt ha valaki elrontotta a gyomrát, elvesztette étvágyát vagy székszorulásban szenvedett s ebből kifolyólag gyomorégése, gyomorfájdalma, vagy fejfájása támadt, vagy nagyon elhízott, kénytelen volt az undorító ízű, keserű tinkturákat, pillulákat, teákat vagy keserűvizet használni, melyeket igen gyakran gyomra nem tűrt meg s azokat ki is hányta.

Most szükségtelen magát sanyargatni, mert az

INDA-CUKORKA

ize a legkellemesebb, hatása pedig minden eddig létező hashajtó és gyomorjavító készítménynél sokkal jobb. Nem csak felnőttek, de a gyermekek is igen szívesen beveszik s még csecsemőknek is adható. Ha evés előtt megeszik 1 vagy 2 darabka Inda-cukrot, akkor bármily erős székrekedése is van, azt görcsök és erőlködési fájdalmak előidézése nélkül 1 vagy 2 óra alatt megszünteti. Ha pedig evés után bevesz 1 darabka Inda-cukrot, akkor gyomra kitűnően fog emészteni s étvágya hatalmasan fog gyarapodni és székszorulása sohasem lesz. Ha gyomorégést, savanyu felbőfögést érez, 1 darabka Inda-cukor azonnal megszünteti azt. Azok, kik túlságosan elhízottak és karcsubbak akarnak lenni, egy bizonyos ideig használják rendszeresen az Inda-cukorkát s rövid idő alatt tapasztalni fogják annak kitűnő hatását. Szóval az Inda-cukor a legjobb gyomorszabályozó. Minthogy pedig egészségünk alapját a gyomor rendes működése képezi, mert ez veszi fel a táplálkozásra szánt ételeket és italokat s azokat megemésztenve vér alakjában a testbe juttatja, azért használjunk állandóan Inda-cukorkát, s akkor gyomrunk mindig rendben lesz.

KAPHATÓ MINDENÜTT!

Ára 1 tekercsnek (10 darab) 40 fillér.

Készíti: **Balázsovich Sándor**

sepsiszentgyörgyi Korona gyógyszerháza és székelyföldi gyógyszertermékeket feldolgozó szaklaboratóriuma, SEPSISZENTGYÖRGY.

3—5

Középponti Raktár: Budapest, VIII., József-utca 35—37.

Kárpitos üzlet!

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy

kárpitos, diszitő és modern lakberendező

műhelyemet Kassáról Szilágysomlyóra helyeztem át.

Midőn a nagyérdemű közönség szives figyelmét műhelyemre felhívom, bátor vagyok megjegyezni, hogy úgy fővárosi versenyképességgel, mint kifogástalan, izléses, tartós munkámmal akarom a nagyérdemű közönség teljes bizalmát kiérdemelni.

Bátor vagyok még megjegyezni, hogy magashátu ebédülő diványok már 24 forinttól és nagyon szép szalon garnitúrák 90 forinttól kaphatók.

Elvállalok mindennemű ódon butorok átalakítását, függönyök feltevést és butorok szakszerű csomagolását. Legújabb mintámmal és rajzaimmal úgy helyben, mint vidéken házhoz megyek.

Ifju Madár József,

kárpitos és diszitő.

14—26

(A vasutállomással szemben.)

179—1909. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbíróságnak 1909. évi V. 210. számú végzése következtében dr. Keller Samu szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Rotschild Jenő szilágysomlyói lakos javára 800 korona — fillér s jár. erejéig 1909. február 14-én foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 3600 koronára becsült következő ingóságok, u. m. szarvasmarhák, lovak, gazdasági felszerelések és gépek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbíróság 1909-ik évi V. 210/2. sz. végzése folytán 800 korona — fillér tökekövetelés, ennek 1908. évi dec. hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 93 kor. 15 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig az árverés alperes lakásán, Szilágysomlyón leendő megtartására 1909. május 14. napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfogadják adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetmények a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Szilágysomlyón, 1909. évi április hó 21-ik napján.

ROSKA VERTAN,
kir. bir. végrehajtó.

Könyvnyomdánkban

egy tanuló azonnal felvétetik.

Értesítés.

Értesitem a t. vevő közönséget, hogy költséget nem kimélve üzletembe **jeget és jégsekreényt** szereztem be és a mai naptól legjobbnak elismert

Dréher sör

eladását megkezdtem. Ugyisintén állandóan tartok valódi **Genersich-féle** lipitai turót, **szamosujvári kaiserfleist**, **ementáli**, **romadour**, **imperiál** sajtokat stb., stb.

3—

Tisztelettel:

Schvarcz Mór.

Hirdetmény.

A „Szilágysomlyó és vidéke ipari és gazdasági hitelszövetkezet” köz-
hírré teszi, hogy

takarékbetéteket

legelőnyösebb feltételek mellett elfogad és azok után úgy eddig, mint jövőben is a betevőknek **5%-os kamatot fizet.**

Ingatlan kölcsönöket ad első betáblázásra a legelőnyösebb kamatláb mellett. A kölcsön konvertálások alig pár korona költségbe kerülnek. — Különösen ajánlja a **hosszabb lejáratu** olcsó **5 1/2%-os**, avagy **6 1/10%-os** külön **jelzálogos kölcsöneit** is, melyeknek kieszközlésében díjmentesen jár el.

5—

Az igazgatóság.

Arankamentes

lóhermag
eladó

Bölöni Sándornál,
Szilágysomlyón.

Tiszta és figyelmes kiszolgálás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy **Szilágysomlyón, a Piactéren, 18 év óta fennálló jó hírnévnek örvendő**

fodrászüzletemet megnagyobbítottam

és a modern kor igényeinek teljesen megfelelően, egészen újonnan elegánsan és kényelmesen rendeztem be, úgy hogy a legfigyelmesebb, a legtisztább kiszolgálásról biztosíthatom a nagyközönséget.

Felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét

illatszer raktáramra

is, hol állandóan raktáron tartok finom, közkedvelt angol és francia parfümököt, szappanokat, hajmosó szereket, stb. stb.

Becsés pártfogásukat kérve továbbra is, maradtam tisztelettel:

Grünberger Márton,
fodrász.

12—12

Tiszta és figyelmes kiszolgálás.

83—1909. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. illetőleg az 1908. XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1898. évi V. 968. sz. végzése következtében dr. Gáspár Gyula szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Krasznamegyei takarékpénztár javára 330 kor. — fillér s jár. erejéig, 1908. szept. 3-án foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 908 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, házi butorok és gazdasági felszerelések, takarmány, gabona nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1908. évi V. 968/4. sz. végzése folytán 330 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1908. évi június hó 6. napjától járó 6 % kamatai,

1/3 % váltódíj és eddig összesen 110 korona 90 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, az árverés alperes lakásán, Kémeren leendő megtartására **1909. évi május 12-ik napjának** délelőtti 10 órája határidőül kitzetnek és a venni szándékozók ezennel-oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyón, 1909. évi április hó 21-én.

ROSKA VERTÁN,
kir. bir. végrehajtó.

Hölgyek

részére nélkülözhetetlen.

Legjobb szépítőszert a

FÖLDES-féle

MARGIT

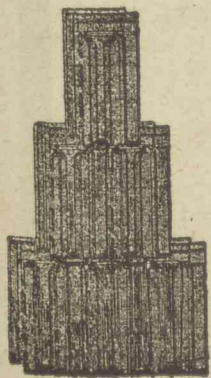
CRÉME

Pár nap alatt biztosan eltávolít szőplőt, májfoltot, pattanást, bőrtkát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és az arcot fehérré, simává varázsolja, üdít és fiatalít.

Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 korona.

Kiváló toilett-cikkek: Margit-hölgypor (3 színben) 1-20 kor., Margit-szappan 70 fillér., Margit-fogpép 1 kor., Margit-arcváz 1 korona.

2—5 Kapható Szilágysomlyón: Balás Zsigmond és Szaploncay Sándor gyógyszerészeknél.



Szabadalmazott
Bohn-féle termé-
szetes vörös fe-
délcserep.

BOHN nagykikindai cserepe.

Legjobb minőségű fedélcserep legolcsóbb árak mellett.

Tessék árjegyzéket kérni.

Képviselők kerestetnek.

BOHN téglagyár Nagyikinda.

2—

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványvíz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság
Budapest, V., Báthory-utca 5. szám.

Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba.

Egy liter víz ára palackosere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen
Bodoki Matild, alkális savanyúvízBaross, vesebaj ellen
Borhegyi, húgyhajtó
Boholti, üdítő víz
Előpataki, sárgaság ellen
Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen
Hargitaligeti, üdítő italHorgász, étvágygerjesztő
Kászón-Salutaris
Répáti, égvényes ásványvíz
Székely-Selters, idült gyomorbajok ellen
Sztojka, cukorbetegség ellen

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a

természetes ásványvíz

gyógyhatása és kellemes íze össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel.

4—13

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók.

Bellovai és Csupák

aszfalt, beton és műkölépcső vállalkozók Szilágysomlyón.

Különleges építési vállalat!

Műkölépcsők méret után, színezés tetszés szerint. — Műsirkövek minden színben, ugyancsak **fürdőkádak** és kávéházi márványutánzatu **asztallapok**, egyszerű és mintázattal, ugyancsak **mosdók** is, stb. Konyhák, folyosók, fürdők és előszobák **cementlappal, terracotta-burkolattal**, vagy egyszerű **cementsimitással**. Gipsz és rabczfalak felállítása.

3—4

Gazdasági építkezések!

Itató váluk, jászolok, vízmedencék, betoncsatornák, cementből készült oszlopok kerítéshez és szőlőkarók.

Kocsibejáratok és gyalogjárdák **természetes aszfalttal való burkolása**, vastagság tetszés szerint. **Nedves pincék izolálása.** 

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri:

Bellovai és Csupák.

Lakásunk: Patkásné-féle házban, a vasuti raktárral szemben.

Félix gyógyfürdő

Téli és nyári gyógyhely Nagyvárád mellett.

Európa leggazdagabb forró kénesezőforrás, hőfoka 50° Celsius. Gyógyjavallat alakjában csúsz (reuma) és köszvény ellen. Női betegségeknek, idült méh és petefészek gyulladások, méhgyulladás, medencebeli sejtiszövetlob és iziadmányoknál. Ivógyógyászati alakjában idült gyomorbántalmaknál, makacs székrekedésnél, máj és epehólyag betegségeinél, sárgaság és epeköveknek meglegő gyógyhatás. Tükör, kád mór, szénsav és iszapfürdők. 1908. évben **8600 állandó fürdővendég**. Állandó fürdőorvos, állandó gyógytár, 250 kényelmes lakószoba, kitűnő vendéglők, jutányos étlapárak, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene. Ténispálya, gondozott sétautak, 200 holdas park.

Május 1-től 16 vonat közlekedik naponta. — Posta-távirda, interurbán-telefon.

Kurtaxa és zenedij nincs.

Prospektust küld az

2—15

Az igazgatóság.

A FONCIÈRE Pesti Biztosító Intézet

kötvénykiállítási joggal felruházott szilágymegyei főügynöksége elvállal
ugy maga, mint az egész vármegye minden községében levő képviselője
tűz,

jég,

élet,

baleset,

betörés,

üveg és

szavatossági

biztosításokat legelőnyösebb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.

1—